Numera o le OMB: 0938-0926

Aso e sa’agata ai: Setema 30, 2025

Suesuega Faamamatoto Ofisa Tutotonu a le Medicare

E tusa ai ma le Tulafono Paperwork Reduction Act of 1995, e leai se tagata e faamalosia lona talia o ni faamatalaga o loo aoina, vagana o loo faaalia se numera aloaia o le OMB. O le numera aloaia OMB mo le aoia o nei faamatalagao le 0938-0926. O le taimi manaomia e faatumu ai le aoina o nei faamatalaga,e tusa ma le 16 minute i le tali, e aofia ai le taimi e faitau ai faatonuga, sue nisi faamatalaga mai punaoa, ao faamatalaga manaomia, ma fauma ma le iloiloga o faamatalaga o loo ao. A ia ni au faamatalaga e faatatau i le sa’o o le taimi fuafuaina poo ni fautuaga e faaleleia ai lenei pepa faatumu, faamolemole tusi mai: CMS, Attn: PRA Reports Clearance Officer, 7500 Security Boulevard, Mail Stop C1-25-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

# Faatonuga o le Suesuega

**O lenei suesuega e faatatau i lou iloa masani o le tautua faamamatoto [FACILITY NAME].**

Tali fesili taitasi i lou makaina o le pusa i le ituagavale o lau tali.

E iai taimi e tau atu ia te oe e sikipi nisi o fesili i totonu o lenei suesuega. A tupu lea mea, e te vaaia se aū ma se ni upu e tau atu ai ia te oe le fesili e tatau ona tali, e pei o lea:

1. Ioe
2. Leai A Leai, Alu i le Fesili 25
3. O fea e maua mai ai au togafitiga mo le faamamatoto?
4. I lo’u fale po o se fale tausima’i o loo ou nofo i ai  **Afai o i le fale po o se fale tausima’i o loo ou nofo i ai, Alu i le Fesili 45**
5. I le Fale tutotonu o le faamamatoto
6. E le o faamama lo’u toto **Afai e le o faamama lo’u toto i lenei taimi, Alu i le Fesili 45**
7. O le a le umi o e faaaogaina le faamamatoto i le [FACILITY NAME]?
8. Lalo ifo o le 3 masina **Afai e i lalo ifo o le 3 masina, Alu i le Fesili 45**
9. Silia ma le 3 masina a’e i lalo ifo o le 1 tausaga
10. Silia ma le 1 tausaga a’e i lalo ifo o le 5 tausaga
11. 5 tausaga poo le sili atu
12. Ou te le o mauaina se faamamatoto mai lenei falemai **Afai ou te lē o faaaogaina lenei falemai, Alu i le Fesili 45**

## Au Fomai Fatuga’o

O au fomai fatuga’o o fomai poo fomai e aupito auai i le faatinoga o le tausiga o lau faamamatoto i le taimi nei. E aofia ai ma fomai fatuga’o e te vaai iai i totonu ma fafo atu o le Ofisa tutotonu.

1. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faalogologo lelei au fomai fatuga’o ia te oe?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina ua talu ai, e faafia ona faamatala lelei atu e au fomai fatuga’o i se auala e faigofie ai ona e malamalama ni mea ia te oe?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faaali atu ujga faaaloalo a au fomai fatuga’o i se mea o loo e talanoa mai ai?
12. To’e afe
13. Nisi taimi
14. Tele lava ina faalogo
15. Taimi uma
16. I le 3 masina talu ai, e faafia ona lava le taimi e auai ai au fomai fatuga’o ma oe?
17. To’e afe
18. Nisi taimi
19. Tele lava ina faalogo
20. Taimi uma
21. I le 3 masina talu ai, e faafia ona e lagona e amanaia tele oe e au fomai fatuga’o?
22. To’e afe
23. Nisi taimi
24. Tele lava ina faalogo
25. Taimi uma
26. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 e matua leaga fomai fatuga’o ma le 10 e matua lelei fomai fatuga’o, o le a le numera e te faatulaga ai au fomai fatuga’o o loo iai?

0 0 Matua leaga nei fomai fatuga’o

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei nei fomai fatuga’o

1. E atoatoa le silafia o au fomai fatuga’o e tusa ma le tautua tau soifua maloloina o loo e mauaina mai isi fomai?
2. Ioe
3. Leai

## FaamamatotoAufaigaluega Fale

Mo fesili o loo sosoo mai, o le aufaigaluega a le Fale e le aofia ai ma fomai. Aufaigaluega a le Fale e aofia ai tausi soifua, tagata e faia masini, tagata fautua mo mea taumafa, faapea tagata fesoasoani mo le soifua lautele i le Fale Faamamatoto.

1. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faalogo lelei atu le aufaigaluega a le Fale faamamatoto ia te oe?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faamatala atu e le aufaigaluega a le Fale Faamamatoto ia te oe ni mea i se auala e faigofie ona e malamalama ai?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faaali atu le faaaloalo a tagata faigaluega a le fale faamamatoto i le mea na e talanoa atu ai?
12. To’e afe
13. Nisi taimi
14. Tele lava ina faalogo
15. Taimi uma
16. I le 3 masina talu ai, e faafia ona lava le taimi e auai atu ai tagata faigaluega o le fale faamamatoto ia te oe?
17. To’e afe
18. Nisi taimi
19. Tele lava ina faalogo
20. Taimi uma
21. I le 3 masina talu ai, e faafia ona e lagona le amanaia o oe e tagata faigaluega o le fala faamamatoto?
22. To’e afe
23. Nisi taimi
24. Tele lava ina faalogo
25. Taimi uma
26. I le 3 masina talu ai, e faafia ona fai lelei oe le au faigaluega a le fale faamamatoto a o faamama lou toto?
27. To’e afe
28. Nisi taimi
29. Tele lava ina faalogo
30. Taimi uma
31. I le 3 masina talu ai, na mafai e le au faigaluega ona malu puipuia faamatalaga o lou soifua maloloina mai isi tagata mamai?
32. Ioe
33. Leai
34. I le 3 masina talu ai, na e lagona le to’a e fesili ai i le au faigaluega a le fale faamamatoto i soo se mea e te fiailoa e uiga i le tautua faamamatoto?
35. Ioe
36. Leai
37. I le 3 masina talu ai, na iai se isi o le aufaigaluega a le fale faamamatoto na fesili atu ia te oe pe o iai nisi aafiaga o lou soifua talu lou mai i fatuga’o?
38. Ioe
39. Leai
40. E mafai e le aufaigaluega a le fale faamamatoto ona fesoota’i atu oe i le masini e auala atu i le faagaau faapitoa e le o le graft, fistula, poo le catheter. E te iloa ona tausi au lava graft, fistula, poo le catheter?
41. Ioe
42. Leai
43. I le 3 masina talu ai, o le a le auala na e faaaogā soo e fesoota’i ai ma lau masini faamamatoto?
44. Graft
45. Fistula
46. Catheter **Afai o le Catheter,** **Alu i le Fesili 22**
47. Ou te le iloa **Afai e le iloa, Alu i le Fesili 22**
48. I le 3 masina talu ai,e faafia ona tui e se tagata faigaluega a le fale faamamatoto au nila ma e itiiti le tigā?
49. To’e afe
50. Nisi taimi
51. Tele lava ina faalogo
52. Taimi uma
53. E fai e au lo’u tui
54. I le 3 masina talu ai, e faafia ona siaki oe i le mea e te manao ai a o faia lau masini faamamatoto, e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto?
55. To’e afe
56. Nisi taimi
57. Tele lava ina faalogo
58. Taimi uma
59. I le 3 masina talu ai, na tutupu ni faalavelave a o faamama lou toto?
60. Ioe
61. Leai **Afai e Leai, Alu i le Fesili 25**
62. I le 3 masina talu ai, e faafia ona mafai e le au faigaluega o le fale faamamatoto ona vaaia faafitauli a o faamama lou toto?
63. To’e afe
64. Nisi taimi
65. Tele lava ina faalogo
66. Taimi uma
67. I le 3 masina talu ai, e faafia ona taualoa amioga faaalia a le aufaigaluega a le fale faamamatoto?
68. To’e afe
69. Nisi taimi
70. Tele lava ina faalogo
71. Taimi uma

Faamolemole manatua e mo nei fesili, o le aufaigaluega a le fale faamamatoto e le aofia ai fomai. Aufaigaluega a le Fale e aofia ai tausi soifua, tagata e faia masini, tagata fautua mo mea taumafa, faapea tagata fesoasoani mo le soifua lautele i le Fale Faamamatoto.

1. I le 3 masina talu ai, na talanoa atu le aufaigaluega o le fale faamamatoto ia te oe i taumafa ma vai mo oe?
2. Ioe
3. Leai
4. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faamatala atu e le aufaigaluega o le fale faamamatoto le uiga o faaiuga o lou toto na sue, i le auala e faigofie ona e malamalama ai?
5. To’e afe
6. Nisi taimi
7. Tele lava ina faalogo
8. Taimi uma
9. E iai ou aiatatau o le tagata ma’i. Faataitaiga, e ia te oe le aiatatau e tausia ai oe i le tulaga faaaloalo ma le aiatatau i le puipui malu.Na avatu e le fale faamamatoto ni faamatalaga tusia o ou aiatatau faatagata ma’i?
10. Ioe
11. Leai
12. Na iloilo faatasi ma oe e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto ou aiatatau tau tagata ma’i?
13. Ioe
14. Leai
15. Na faailoa atu e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto le mea e fai pe a tupu se faafitauli tau soifua maloloina i lou aiga?
16. Ioe
17. Leai
18. Na faasino atu e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto lou alu ese ma le masini pe tupu se faalavelave faafuase’i?
19. Ioe
20. Leai
21. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 mo le matua leaga o le tagata faigaluega o le fale faamamatoto ma le 10 mo le matua lelei o le tagata faigaluega, o le a le numera e te faatulaga ai tagata faigaluega o le fale faamamatoto?

0 0 Matua leaga tagata faigaluega o le fale faamamatoto

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei tagata faigaluega o le fale faamamatoto

## O le Fale Faamamatotot

1. I le 3 masina talu ai,ina ua e taunuu i le taimi sa’o, e faafia ona tuu oe i le masini faamamatoto i totonu o le 15 minute o lau talavai poo le taimi o le sifi (shift)?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina talu ai, e faafia ona mama e tatau ona iai le fale faamamatoto?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 o le matua leaga o le fale faamamatoto ma le 10 o le matua lelei o le fale faamamatoto, o le a le numera e te faatulaga ai le fale faamamatoto?

0 0 Matua leaga fale faamamatoto

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei fale faamamatoto

## Togafitiga

O fesili e sosoo ai e fesiliga ai au togafitiga i le 12 masina ua tuanai. A o e talia nei fesili, mafaufau i lou lava iloa o le [FACILITY NAME] e tusa pe e le’i atoa ai ou togafitiga mai lea fale mo le 12 masina.

1. E mafai ona togafiti le faama’i o le fatuga’o i le faamama o le toto i le falemai, pe taoto mo se fatu ga’o poo le faamamatoto i le aiga. I le 12 masina talu ai, na talanoa atu fomai fatuga’o poo le aufaigaluega a le fale faamamatoto i mea uma e te fiailoa tau le togafitia e fetaui mo oe?
2. Ioe
3. Leai
4. E te agavaa mo se taotoga e suia ai fatuga’o (transplant)?
5. Ioe **Afai Ioe, Alu i le Fesili 39**
6. Leai
7. Ou te le iloa **Afai e le iloa, Alu i le Fesili 39**
8. I le 12 masina talu ai, na faamatala atu e se fomai poo se tagata faigaluega ale fale faamamatoto le mafuaga e te le agavaa ai i le taotoga o le fatuga’o (kidney transplant)?
9. Ioe
10. Leai
11. Peritoneal o le faamamatoto e ala atu i le laualo ma e tele ina faia i le aiga. I le 12 masina talu ai, na talanoa atu ia te oe au fomai fatuga’o poo aufaigaluega o le fale faamamatoto i le peritoneal?
12. Ioe
13. Leai
14. I le 12 masina talu ai, na matua tele sou auai e pei ona e manao ai i le filifilia o se togafitiga mo le faamai o fatuga’o e fetaui tonu ma oe?
15. Ioe
16. Leai
17. I le 12 masina talu ai, na e lē fiafia i le tautua na tuu atu mo oe e le fale faamamatoto poo au fomai fatuga’o?
18. Ioe
19. Leai **Afai Leai, Alu i le Fesili 45**
20. I le 12 masina talu ai, na e talanoa i se isi o tagata faigaluega o le fale faamamatoto e uiga i lea tulaga?
21. Ioe
22. Leai **Afai Leai, Alu i le Fesili 45**
23. I le 12 masina talu ai, e faafia ona e malie i le ala latou te faatautai ai nei faafitauli?
24. To’e afe
25. Nisi taimi
26. Tele lava ina faalogo
27. Taimi uma
28. Medicare ma ofisa faapitoa a lau Setete latou te siakiina le tulaga o tautua i lea fale faamamatoto. I le 12 masina talu ai, na faia sau faaseā i nei ofisa faapitoa?
29. Ioe
30. Leai

## E uiga ia te oe

1. I le lautele, e faapefea ona e faatulaga lou soifua maloloina?
2. Maoa’e
3. Lelei tele
4. Lelei
5. Feololo
6. Leaga
7. I le lautele, e faapefea ona e faatulaga lou soifua tau le mafaufau poo ou faalogoga?
8. Maoa’e
9. Lelei tele
10. Lelei
11. Feololo
12. Leaga
13. O togafitia oe mo le toto maualuga?
14. Ioe
15. Leai
16. O togafitia oe i suka poo le maualuga o le suka o le toto?
17. Ioe
18. Leai
19. O togafitia oe i le faama’i o le fatu poo ni faafitauli o le fatu?
20. Ioe
21. Leai
22. E te tutuli pe e matua faigata lau faalogo?
23. Ioe
24. Leai
25. E te tauaso pe e matua faigata lau vaai, tusa lava pe fai sau mata tioata?
26. Ioe
27. Leai
28. Talu ai ona o se tulaga tau le tino, mafaufau poo lagona, e faigata ia te oe ona e mafaufau toto’a, manatua ni mea pe fai ni faaiuga?
29. Ioe
30. Leai
31. E iai se faafitauli matuia i lau savali poo le ae’ i se fasitepu?
32. Ioe
33. Leai
34. E iai se faigata i le faiga o ou laei poo le faamalu?
35. Ioe
36. Leai
37. Talu ai ona o se tulaga o le tino, mafaufau poo lagona, e faigata ia te oe ona fai ni toatasi ni au feau e pei o le alu i le ofisa o le fomai poo faiga o faatau?
38. Ioe
39. Leai
40. O le a le maualuga o le vasega poo le tulaga o lau aoga na faaiuina?
41. Leai se aoaoga faavae
42. Vasega 5 poo lalo ifo
43. Vasega 6, 7, poo 8
44. Aoga tulaga lua ae e le’i faauu
45. Faauu i le Tulaga Lua poo le GED
46. Nai vasega i le Kolisi poo le tikeri 2 tausaga
47. Faauu i le Kolisi 4 tausaga
48. Tikeri i le Kolisi Silia ma le 4 tausaga
49. O le a le gagana e te fa’aogaina i le tele o taimi i totonu o lou aiga?
50. **** Peretania
51. **** Sipaniolo
52. **** Saina
53. **** Samoa
54. **** Lusia
55. **** Vitanami
56. **** Potoliko
57. **** Se isi gagana (faamolemole faailoa mai):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. O oe o se Sipaniolo, Hispanic, poo Latino i le tupuaga?
2. Leai e le o au o se Sipaniolo/Hispanic/Latino
3. Ioe Puteriko
4. Ioe Mexican, Mexican American, Chicano
5. Ioe Cuban
6. Ioe, nisi Sipaniolo/Hispanic/ Latino
7. O le a lou Tupuaga? (Tasi pe tele vaega e mafai ona filifilia.)
8. Amerika Initia poo tagatanuu Alaska
9. Asia – **Fa'amolemole Fa'ailoa Mai** 
10. Asia Initia
11. Saina
12. Filipino
13. Sapani
14. Kolea
15. Vietnamese
16. Isi Asia
17. Uli poo Aferika Amerika
18. Tagata Hawaii poo le Atu Pasefika – **Fa'amolemole Fa'ailoa Mai** 
19. Guamanian poo Chamorroo
20. Tagatanuu Hawaii
21. Samoa
22. Isi Tagata Pasefika
23. Paepae
24. Na iai se isi na fesoasoani i le faatumuga o lenei suesuega?
25. Ioe
26. Leai **Faafetai. Faamolemole faafoi mai le suesuega ua maea i le teutusi ua uma ona totogi.**
27. O ai na fesoasoani ia te oe e faauma le suesuega?
28. Tagata o lou aiga
29. Lau uo
30. Tagata faigaluega i le Fale faamamatoto
31. Se isi tagata (faamolemole lolomi):
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
32. E faapefea ona fesoasoani atu lea tagata ia te oe? Maka uma tali e fetaui.
33. Faitau mai fesili ia te au
34. Tusi i lalo tali ou te avatua
35. Tali fesili mo au
36. Faaliliu fesili i la’u gagana
37. Fesoasoani mai i nisi auala (faamolemole lolomi):
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Faafetai. Faamolemole faafoi mai le suesuega i le teutusi o loo iai i le tuatusi o loo i lalo:

VENDOR’S NAME

STREET ADDRESS 1

STREET ADDRESS 2

CITY, STATE, ZIP